

**Legally responsible person**  
**Ranok-Creative Sp. z o.o.**  
**Komisji Edukacji Narodowej**  
**36/112B**  
**Warszawa**  
**02-797**  
**ranok.biuro@gmail.com**  
**662078997**

**Producer**  
**RANOK-CREATIVE LTD**  
**Kotelnikovskaya 5**  
**Charków**  
**61051**  
**ranok.biuro@gmail.com**  
**380577821829**

**EN• Product identified by EAN number 4823076100940**

**is subject to following safety information•**

**PL• Produkt identyfikowany numerem EAN 4823076100940**

**jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa**

**DE• Das mit der EAN-Nummer 4823076100940**

**gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen•**

**FR• Produit identifié par le numéro EAN 4823076100940**

**est soumis aux informations de sécurité suivantes•**

**NL• Product geïdentificeerd met EAN-nummer 4823076100940**

**is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie•**

**SV• Produkt identifierat med EAN-nummer 4823076100940**

**är föremål för följande säkerhetsinformation•**

**IT• Prodotto identificato dal numero EAN 4823076100940**

**è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza•**

**OSTRZEŻENIE!** Zestaw nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 10 lat, zawiera małe elementy, stwarzające ryzyko uduszenia oraz substancje chemiczne, które mogą być niebezpieczne. Używać pod nadzorem osób dorosłych. Przed użyciem należy przeczytać instrukcję, podczas pracy stosować się do zaleceń w niej zawartych oraz zachować do ponownego wglądu. Unikać kontaktu substancji chemicznych ze skórą, ustami i oczami. Wykluczyć całkowicie dostęp małych dzieci i zwierząt do miejsca przeprowadzania doświadczeń. Zestaw musi być przechowywany w miejscu nie dostępnym dla dzieci poniżej 10 lat.

☒ Zestaw nie zawiera okularów ochronnych dla dzieci i osób nadzorujących przeprowadzanie eksperymentów.☒ **UWAGA!**☒ W przypadku dostania się do oczu: otwarte oczy obficie przemyj wodą. Niezwłocznie skontaktuj się ☒ z lekarzem. W przypadku połknięcia: przepłucz jamę ustną dużą ilością wody, napij się chłodnej wody. Nie wywołuj wymiotów. Niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem. W przypadku urazu: skontaktuj się ☒ z lekarzem. W przypadku dostania się drogą wziewną: wyprowadź poszkodowanego na świeże powietrze. W przypadku kontaktu ze skórą ☒ i poparzenia: uszkodzony fragment skóry opłukuj obficie dużą ilością zimnej wody przez 10 minut. ☒ W przypadku wątpliwości

niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem. Weź ze sobą substancję chemiczną oraz pojemnik, w którym się znajdowała. Wyprodukowano na zlecenie "Ranok-Creative" Sp. z o.o. przez: "RANOK-CREATIVE" LTD, r. cert. DK 5207, z dn. 12.09.2016, Charków, ul. Kotelnikovskaya, 5, 61051, Ukraina, Tel.: +38057 782 18 29. Importer i dystrybutor "Ranok-Creative" Sp. z o.o., Al. Komisji Edukacji Narodowej 36/112B, 02-797 Warszawa; Polska, www.ranok-creative.pl, ranok.biuro@gmail.com. Data ważności: nieograniczona. Producent zastrzega sobie prawo do zmian części zestawu z przyczyn technicznych.

WARNING! The kit is not intended for children under 10 years old, as it contains small parts that pose a choking hazard and chemical substances that may be dangerous. Use under adult supervision. Before use, read the instructions, follow the recommendations contained therein during work, and keep them for future reference. Avoid contact of chemical substances with skin, mouth, and eyes. Completely restrict access of small children and animals to the area where experiments are conducted. The kit must be stored in a place inaccessible to children under 10 years old. The kit does not include protective goggles for children and persons supervising the experiments. ATTENTION! In case of eye contact: rinse open eyes thoroughly with water. Immediately contact a doctor. In case of ingestion: rinse the mouth with a large amount of water, drink cool water. Do not induce vomiting. Immediately contact a doctor. In case of injury: contact a doctor. In case of inhalation: move the affected person to fresh air. In case of skin contact and burns: rinse the affected skin area thoroughly with a large amount of cold water for 10 minutes. In case of doubt, immediately contact a doctor. Take the chemical substance and the container it was in with you. Produced on behalf of "Ranok-Creative" Sp. z o.o. by: "RANOK-CREATIVE" LTD, cert. no. DK 5207, dated 12.09.2016, Charkiv, Kotelnikovskaya Street, 5, 61051, Ukraine, Tel.: +38057 782 18 29. Importer and distributor "Ranok-Creative" Sp. z o.o., Al. Komisji Edukacji Narodowej 36/112B, 02-797 Warsaw, Poland, www.ranok-creative.pl, ranok.biuro@gmail.com. Expiration date: unlimited. The manufacturer reserves the right to change parts of the kit for technical reasons.

WARNUNG! Das Set ist nicht für Kinder unter 10 Jahren geeignet. Es enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr darstellen, sowie chemische Substanzen, die gefährlich sein können. Unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Vor der Verwendung die Anleitung lesen und während der Arbeit die darin enthaltenen Empfehlungen befolgen sowie die Anleitung für später aufbewahren. Kontakt der chemischen Substanzen mit Haut, Mund und Augen vermeiden. Den Zugang von kleinen Kindern und Tieren zum Experimentierbereich vollständig ausschließen. Das Set muss an einem für Kinder unter 10 Jahren unzugänglichen Ort aufbewahrt werden. Das Set enthält keine Schutzbrillen für Kinder und Aufsichtspersonen, die die Experimente durchführen. ACHTUNG! Bei Kontakt mit den Augen: Augen offen halten und gründlich mit Wasser ausspülen. Sofort einen Arzt kontaktieren. Bei Verschlucken: Mundhöhle mit reichlich Wasser ausspülen und kaltes Wasser trinken. Kein Erbrechen herbeiführen. Sofort einen Arzt kontaktieren. Bei Verletzungen: einen Arzt kontaktieren. Bei Inhalation: die betroffene Person an die frische Luft bringen. Bei Hautkontakt und Verbrennungen: den betroffenen Hautbereich reichlich mit kaltem Wasser für 10 Minuten spülen. Bei Zweifeln sofort einen Arzt kontaktieren. Nehmen

Sie die chemische Substanz und den Behälter mit, in dem sie sich befand. Hergestellt im Auftrag von Ranok-Creative? Sp. z ??.?. Durch: "RANOK-CREATIVE" LTD Zert.-Nr. DK 5207, vom 12.09.2016 Charkiw, Kotelnikovskaya-Straße 5, 61051, Ukraine Tel.: +38057 782 18 29 Importeur und Vertrieb Ranok-Creative? Sp. z o.o., Al. Komisji Edukacji Narodowej 36/112B 02-797 Warschau, Polen www.ranok-creative.pl ranok.biuro@gmail.com Haltbarkeitsdatum: unbegrenzt. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Teile des Sets aus technischen Gründen zu ändern.

AVERTISSEMENT ! Le kit n'est pas destiné aux enfants de moins de 10 ans, il contient de petites pieces présentant un risque d'étouffement ainsi que des substances chimiques qui peuvent etre dangereuses. A utiliser sous la supervision d'adultes. Avant utilisation, lisez le manuel d'instructions, respectez les recommandations qui y sont contenues pendant l'utilisation et conservez-le pour référence ultérieure. Évitez tout contact des substances chimiques avec la peau, la bouche et les yeux. Excluez complètement l'accès des jeunes enfants et des animaux au lieu où les expériences sont menées. Le kit doit etre conservé dans un endroit inaccessible aux enfants de moins de 10 ans. Le kit ne contient pas de lunettes de protection pour les enfants et les personnes supervisant les expériences. ATTENTION ! En cas de contact avec les yeux : rincez abondamment les yeux ouverts avec de l'eau. Consultez immédiatement un médecin. En cas d'ingestion : rincez la bouche avec beaucoup d'eau, buvez de l'eau fraîche. Ne provoquez pas de vomissements. Consultez immédiatement un médecin. En cas de blessure : consultez un médecin. En cas d'inhalation : amenez la personne exposée à l'air frais. En cas de contact avec la peau et de brûlure : rincez abondamment la zone affectée avec beaucoup d'eau froide pendant 10 minutes. En cas de doute, consultez immédiatement un médecin. Apportez la substance chimique ainsi que le contenant dans lequel elle se trouvait. Fabriqué sur commande de Ranok-Creative? Sp. z ??.?. Par :

"RANOK-CREATIVE" LTD Zert. n° DK 5207, du 12.09.2016 Charkiv, rue Kotelnikovskaya, 5, 61051, Ukraine Tél. : +38057 782 18 29 Importateur et distributeur Ranok-Creative? Sp. z o.o., Al. Komisji Edukacji Narodowej 36/112B 02-797 Varsovie;

Pologne www.ranok-creative.pl ranok.biuro@gmail.com Date de péremption : illimitée. Le fabricant se réserve le droit de modifier les parties du kit pour des raisons techniques.

VARNING! Satsen är inte avsedd för barn under 10 år, den innehåller små delar som utgör en kvävningsrisk samt kemikalier som kan vara farliga. Används under övervakning av vuxna. Läs instruktionerna innan användning, följ rekommendationerna som anges däri under arbetet och spara dem för framtida användning. Undvik kontakt mellan kemikalier och hud, mun och ögon. Helt utslut tillgång för små barn och djur till experimentområdet. Satsen ska förvaras på en plats som är otillgänglig för barn under 10 år. Satsen innehåller inte skyddsglasögon för barn och personer som övervakar experimenten. VIKTIGT! Om ämnet kommer i ögonen: skölj de öppna ögonen rikligt med vatten. Kontakta omedelbart läkare. Vid förtäring: skölj munnen med en stor mängd vatten, drick kallt vatten. Framkalla inte kräkning. Kontakta omedelbart läkare. Vid skada: kontakta läkare. Vid inandning: för den drabbade till frisk luft. Vid kontakt med huden och brännskador: skölj det drabbade hudområdet rikligt med kallt vatten i 10 minuter. Vid tvivel kontakta omedelbart läkare. Ta med dig kemikalien och

behallaren där den förvarades. Tillverkad på uppdrag av Ranok-Creative? Sp. z ???. Av:

"RANOK-CREATIVE" LTD Cert.nr. DK 5207, från den 12.09.2016 Charkiv, Kotelnikovskaya gatan 5, 61051,

Ukraina Tel.: +38057 782 18 29 Importör och distributör Ranok-Creative? Sp. z o.o., Al. Komisji

Edukacji Narodowej 36/112B 02-797 Warszawa; Polen www.ranok-creative.pl

ranok.biuro@gmail.com Utgångsdatum: obegränsat. Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra

delar av satsen av tekniska skäl.

WAARSCHUWING! De set is niet geschikt voor kinderen jonger dan 10 jaar, bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar opleveren en chemische stoffen die gevaarlijk kunnen zijn. Gebruik onder toezicht van volwassenen. Lees vóór gebruik de handleiding, volg tijdens het werk de daarin opgenomen

aanbevelingen en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Vermijd contact van chemische stoffen met de huid, mond en ogen. Zorg ervoor dat kleine kinderen en dieren volledig geen toegang hebben tot de plaats waar de experimenten worden uitgevoerd. De set moet worden bewaard op een plaats die niet toegankelijk is

voor kinderen jonger dan 10 jaar. De set bevat geen beschermende brillen voor kinderen en personen

die experimenten begeleiden. LET OP! In geval van contact met de ogen: spoel de open ogen grondig

met water. Neem onmiddellijk contact op met een arts. In geval van inslikken: spoel de mond met veel

water, drink wat koud water. Probeer geen braaksel op te wekken. Neem onmiddellijk contact op met een

arts. In geval van letsel: neem contact op met een arts. In geval van inhalatie: breng het slachtoffer naar

frisse lucht. In geval van contact met de huid en brandwonden: spoel het beschadigde deel van de huid

gedurende 10 minuten grondig met veel koud water. Bij twijfel neem onmiddellijk contact op met een

arts. Neem de chemische stof en de container waarin deze zich bevond mee. Gereproduceerd in opdracht

van Ranok-Creative? Sp. z ???. Door: "RANOK-CREATIVE" LTD Cert. nr. DK 5207, dd.

12.09.2016 Charkov, ul. Kotelnikovskaya, 5, 61051, Oekraïne Tel.: +38057 782 18 29 Importeur en

distributeur Ranok-Creative? Sp. z o.o., Al. Commissie van Nationaal Onderwijs 36/112B 02-797

Warschau; Polen www.ranok-creative.pl ranok.biuro@gmail.com Houdbaarheidsdatum:

onbeperkt. De fabrikant behoudt zich het recht voor om onderdelen van de set te wijzigen om technische redenen.

AVVERTIMENTO! Il set non è destinato a bambini di età inferiore ai 10 anni, contiene piccoli componenti che rappresentano un rischio di soffocamento e sostanze chimiche che possono essere pericolose.

Utilizzare sotto la supervisione di adulti. Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale e durante

l'utilizzo attenersi alle istruzioni in esso contenute e conservarlo per eventuali consultazioni future.

Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, la bocca e gli occhi. Escludere completamente

l'accesso di bambini piccoli e animali domestici al luogo in cui vengono condotti gli esperimenti. Il set

deve essere conservato in un luogo non accessibile ai bambini di età inferiore ai 10 anni. Il set non

include occhiali protettivi per bambini e persone che supervisionano gli esperimenti. ATTENZIONE! In

caso di contatto con gli occhi: sciacquare abbondantemente gli occhi aperti con acqua. Contattare

immediatamente un medico. In caso di ingestione: sciacquare la bocca con abbondante acqua, bere acqua

fresca. Non indurre il vomito. Contattare immediatamente un medico. In caso di infortunio: contattare un

medico. In caso di inalazione: portare la persona colpita all'aria aperta. In caso di contatto con la pelle e ustioni: risciacquare abbondantemente la parte di pelle interessata con grande quantità di acqua fredda per 10 minuti. In caso di dubbi, contattare immediatamente un medico. Portare con sé la sostanza chimica e il contenitore in cui si trovava.

Prodotto per conto di Ranok-Creative? Sp. z ??.  
"RANOK-CREATIVE" LTD  
ert. nr. DK 5207, del 12.09.2016  
harkiv, via Kotelnikovskaya, 5, 61051,  
Ucraina  
el.: +38057 782 18 29  
Importatore e distributore  
Ranok-Creative? Sp. z o.o., Al. Komisji  
Edukacji Narodowej 36/112B  
02-797 Varsavia; Polonia  
www.ranok-creative.pl  
ranok.biuro@gmail.com  
Data di scadenza: illimitata.  
Il produttore si riserva il diritto di apportare  
modifiche alle parti del set per motivi tecnici.

!ADVERTENCIA! El kit no está destinado para niños menores de 10 años, contiene piezas pequeñas que presentan riesgo de asfixia y sustancias químicas que pueden ser peligrosas. Utilícelo bajo la supervisión de adultos. Antes de usar, lea las instrucciones; durante el trabajo, siga las recomendaciones contenidas en ellas y consérvelas para futura referencia. Evite el contacto de las sustancias químicas con la piel, la boca y los ojos. Elimine completamente el acceso de niños pequeños y animales al lugar donde se realizan los experimentos. El kit debe almacenarse en un lugar inaccesible para niños menores de 10 años. El kit no incluye gafas de protección para niños ni para las personas que supervisen los

experimentos.  
**ATENCIÓN!** En caso de contacto con los ojos: enjuague los ojos abiertos abundantemente con agua. Consulte inmediatamente a un médico. En caso de ingestión: enjuague la boca con una gran cantidad de agua, beba agua fría. No provoque vómitos. Consulte inmediatamente a un médico. En caso de lesión: consulte a un médico. En caso de inhalación: lleve a la persona afectada al aire fresco. En caso de contacto con la piel y quemaduras: lave la parte afectada de la piel con abundante agua fría durante 10 minutos. En caso de dudas, consulte inmediatamente a un médico. Lleve consigo la

sustancia química y el recipiente en el que se encontraba.  
Fabricado por encargo de Ranok-Creative?  
Sp. z ??.  
or: "RANOK-CREATIVE" LTD  
ert. no DK 5207, de fecha 12.09.2016  
arkov, Kotelnikovskaya  
5, 61051, Ucrania  
el.: +38057 782 18 29  
Importador y distribuidor  
Ranok-Creative? Sp. z o.o., Al.  
Komisji Edukacji Narodowej 36/112B  
02-797 Varsovia, Polonia  
www.ranok-creative.pl  
ranok.biuro@gmail.com  
Fecha de caducidad: ilimitada.  
El fabricante se reserva el derecho de  
cambiar partes del kit por razones técnicas.